

No.	区 Ward (한국어) 区 Quận Distrito	きんきゆうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Sites 긴급대피소의 이용 緊急避難場所の利用 Lánh nạn khẩn cấp Refugios de emergencia Abrigos de emergência	とまれるひなんしよ 避難所の利用 Places of Refuge 피난소의 이용 避難所の利用 Nơi lánh nạn có thể ở lại Permanencia en el refugio Permanência nos abrigos	ばしよのなまえ 名称 Name 명칭 名称 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do local	ばしよ 住所 Address 주소 地址 Địa chỉ Lugar Endereço	でんわ 電話番号 Telephone Number 전화번호 电话号码 Điện thoại Número de teléfono Número de telefone	緯度 Latitude 위도 緯度 Vi độ Latitud Latitude	経度 Longitude 경도 経度 Kinh độ Longitud Longitude	郵便番号 Zip Code 우편번호 邮编 Mã bưu điện Código postal Código Postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective Disaster Precautions 재난시의 주의사항 每种灾害的注意事项 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Indicações para cada tipo de desastre			
										どしゃさいがい 土砂災害 Landslide 토사재해 泥沙災害 Lở đất Corrimiento de tierra Desmoronamento	こうずい 洪水 Flood 홍수 洪水 Lũ lụt Inundación Inundação	つなみ 津波 Tsunami 쓰나미 海啸 Sóng thần Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 비고 备注 Tham khảo Observaciones Observações
0206		○	○	わかみや しょうがっこう 若宮小学校 Wakamiya Elementary School 와카미야초학교 若宮小学 Trường tiểu học Wakamiya Escuela Primaria Wakamiya Escola Primária Wakamiya(shogakko)	わかみやちょう2-1-21 若宮町2-1-21 Wakamiyacho 2-1-21 와카미야초 2-1-21 若宮町2-1-21 Trường tiểu học Wakamiya Wakamiya-cho 2-1-21 Wakamiya-chou 2-1-21 Wakamiya-cho 2-1-21	078-731-0007	34.6463436	135.1314996	654-0049				
0207		○	○	たかとり ちゅうがっこう 鷹取中学校 Takatori Junior High School 다카토리중학교 鷹取初中 Trường cấp 2 Takatori Escuela Secundaria Takatori Escola Primária* Takatori(chyugakko)	あおばちょう3-1-1 青葉町3-1-1 Aobacho 3-1-1 아오바초 3-1-1 青叶町3-1-1 Aoba-cho 3-1-1 Aoba-chou 3-1-1 Aoba-cho 3-1-1	078-731-0066	34.6479475	135.1326031	654-0038		x		《すいがいの とき》みなみすま こうみんかんに にげて ください 《水害時》南須磨公民館へ避難すること In the event of a flood, please evacuate to Minamisuma Civic Center. 《수해 시》미나미스마 공민관으로 피난할 것. 《水灾发生时》请到南須磨公民館避難 《Khi bị ngập nước》 hãy đi lánh nạn đến hội trường Minami-Suma kouninkan. En caso de daños por inundación evacuen al centro Comunitario Minami-Suma Em caso de danos por inundação, evacuar para o Centro Comunitário de Minami-Suma.
0208		○	○	みなみすま こうみんかん 南須磨公民館 Minamisuma Civic Center 미나미스마 공민관 南須磨公民館 Nhà văn hóa Nam suma Centro Comunitario Minami-suma Centro Comunitário MinamiSuma	あおばちょう2-2-3 青葉町2-2-3 Aobacho 2-2-3 아오바초 2-2-3 青叶町2-2-3 Aoba-cho 2-2-3 Aoba-chou 2-2-3 Aoba-cho 2-2-3	078-735-2770	34.6488167	135.1333241	654-0038				
0209		○	○	にしすま しょうがっこう 西須磨小学校 Nishisuma Elementary School 니시스마초학교 西須磨小学 Trường tiểu học Nishisuma Escuela Primaria Nishi-suma Escola Primária Nishisuma(shogakko)	みゆきちょう3-4-18 行幸町3-4-18 Miyukicho 3-4-18 미유키초 3-4-18 行幸町3-4-18 Miyuki-cho 3-4-18 Miyuki-chou 3-4-18 Miyuki-cho 3-4-18	078-731-0295	34.6466586	135.1204206	654-0052				
0210		○	○	すまいちのたに ぶらざ 須磨一ノ谷プラザ Sumaichi-no-tani Plaza 스마이치노 타니플라자 須磨一之谷广场 Plaza Sumaichinotani Sumaitinotani Plaza Sumaichinotani Plaza	いちのたにちょう5-2-1 一ノ谷町5-2-1 Ichinotanicho 5-2-1 이치노타니초 5-2-1 一ノ谷町5-2-1 Ichinotani-cho 5-2-1 Ichinotani-chou 5-2-1 Ichi-no-tani-cho 5-2-1	078-731-8353	34.6411794	135.1060922	654-0076	△		《どしゃさいがいの とき》にしすま小学校に にげて ください。にげられないときは ぶらざに にげて も いいです。 《土砂災害時》土砂災害警戒区域外(西須磨小学校)へ避難すること。ただし、警戒区域外への避難が困難な方や余裕のない場合は利用可 In the event of a landslide, please evacuate to a site outside of the landslide caution zone (Nishisuma Elementary School). However, if you are unable to evacuate outside of the caution zone or do not have time, this site can be used. 《토사재해 시》토사재해 경계구역 외(니시스마초학교)로 피난할 것. 단, 경계구역 외의 피난이 불가능하거나 여지가 없는 경우 이용가능. 《泥沙灾害发生时》请到泥沙灾害警戒区域外(西须磨小学)避难。但是, 到警戒区域外避难有困难的人或情况紧急时可利用这里 《Khi có sạt lở đất》 cần đi lánh nạn đến nơi nằm ngoài khu vực cảnh báo sạt lở (trường tiểu học Nishi-Suma). Tuy nhiên, trong trường hợp gặp khó khăn hay không kịp đi lánh nạn thì vẫn có thể sử dụng. En caso de corrimiento de tierra fuera de la zona de precaución evacuen a la Escuela Primaria Nishi-suma . No obstante, si la evacuación fuese difícil o el espacio insuficiente la escuela puede ser usada. Em caso de desmoronamento fora da zona de precaução, evacuar para Escola Primária Nishi-suma. Contudo, se a evacuação for difícil ou o local original não tiver espaço o suficiente, a Escola pode ser usada.	
0211		○	○	きたすま しょうがっこう 北須磨小学校 Kitasuma Elementary School 기타스마초학교 北須磨小学 Trường tiểu học Kitasuma Escuela Primaria Kita-suma Escola Primária Kitasuma(shogakko)	りきゆうにしまち2-1-1 離宮西町2-1-1 Rikyunishimachi 2-1-1 리큐니시마치 2-1-1 离宮西町2-1-1 Rikyū Nishimachi 2-1-1 Rikyuunishi-machi 2-1-1 Rikyu-nishi-machi 2-1-1	078-731-8149	34.6526467	135.1152711	654-0067				
0212		○	○	だいち しょうがっこう 大池小学校 Daichi Elementary School 다이치초학교 大池小学 Trường tiểu học Daiichi Escuela Primaria Daichi Escola Primária Daichi(shogakko)	おおいけちょう5-1-52 大池町5-1-52 Oikecho5-1-52 오이케초 5-1-52 大池町5-1-52 Oike-cho5-1-52 Oike-chou 5-1-52 Oike-cho 5-1-52	078-739-1502	34.6542553	135.1342833	654-0026				
0213		○	○	おおた ちゅうがっこう 太田中学校 Ota Junior High School 오타중학교 太田初中 Trường cấp 2 Ohta Escuela Secundaria Ota Escola Primária* Ota(chyugakko)	だいくちょう5-1-1 大黒町5-1-1 Daikokucho 5-1-1 다이코쿠초 5-1-1 大黒町5-1-1 Daikoku-cho 5-1-1 Daikoku-chou 5-1-1 Daikoku-cho 5-1-1	078-732-0854	34.6576629	135.1329026	654-0022				

No.	区 Ward (한국어) 区 Quận Distrito	きんきゆうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Sites 긴급대피소의 이용 緊急避難場所的利用 Lính nạn khẩn cấp Refugios de emergencia Abrigos de emergência	とまれるひなんしよ 避難所の利用 Places of Refuge 피난소의 이용 避難所的利用 Nơi lánh nạn có thể ở lại Permanencia en el refugio Permanência nos abrigos	ばしよのなまえ 名称 Name 명칭 名称 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do local	ばしよ 住所 Address 주소 地址 Địa chỉ Lugar Endereço	でんわ 電話番号 Telephone Number 전화번호 电话号码 Điện thoại Número de teléfono Número de telefone	緯度 Latitude 위도 緯度 Vi độ Latitud Latitude	経度 Longitude 경도 経度 Kinh độ Longitud Longitude	郵便番号 Zip Code 우편번호 邮编 Mã bưu điện Código postal Código Postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective Disaster Precautions 재난시의 주의사항 每种灾害的注意事项 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Indicações para cada tipo de desastre			
										どしゃさいがい 土砂災害 Landslide 토사재해 泥沙災害 Lở đất Corrimiento de tierra Desmoronamento	こうずい 洪水 홍수 洪水 Lũ lụt Inundación Inundação	つなみ 津波 쓰나미 海啸 Sóng thần Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 비고 备注 Tham khảo Observaciones Observações
0214		○	○	ひがしすま しょうがっこう 東須磨小学校 Higashisuma Elementary School 히가시스마소학교 东须磨小学 Trường tiểu học Higashisuma Escuela Primaria Higashi-suma Escola Primária Higashisuma(shogakko)	ほりいけちよう1-2-1 堀池町1-2-1 Horiikecho 1-2-1 호리이케초 1-2-1 堀池町1-2-1 Horiike-cho 1-2-1 Horiike-chou 1-2-1 Horiike-cho 1-2-1	078-731-0448	34.6548050	135.1276478	654-0032				
0215		○	○	すま たいいくかん 須磨体育館 Suma Gymnasium 스마 체육관 须磨体育館 Trung tâm thể dục thể thao Suma Gimnasio Suma Ginásio Suma	なかじまちよう1-2-2 中島町1-2-2 Nakajimacho 1-2-2 나카지마초 1-2-2 中島町1-2-2 Nakajima-cho 1-2-2 Nakajima- chou 1-2-2 Nakajima-cho 1-2-2	078-734-5588	34.6507528	135.1289669	654-0035				
0216		○	○	とびまつ ちゅうがっこう 飛松中学校 Tobimatsu Junior High School 토비마츠중학교 飞松初中 Trường cấp 2 Tobimatsu Escuela Secundaria Tobimatsu Escola Primária* Tobimatsu(chyugakko)	おおてちよう8-4-25 大手町8-4-25 Otecho 8-4-25 오테초 8-4-25 大手町8-4-25 Ote-cho 8-4-25 Ote-chou 8-4-25 Ote-cho 8-4-25	078-731-9494	34.6582739	135.1257339	654-0013				
0217		○	○	たかくらだい しょうがっこう 高倉台小学校 Takakuradai Elementary School 타카쿠라다이소학교 高倉台小学 Trường tiểu học Takakuradai Escuela Primaria Takakura-dai Escola Primária Takakuradai(shogakko)	たかくらだい4-1-1 高倉台4-1-1 Takakuradai 4-1-1 타카쿠라다이 4-1-1 高倉台4-1-1 Takakuradai 4-1-1 Takakuradai 4-1-1 Takakura-dai 4-1-1	078-734-1766	34.6562628	135.1041192	654-0074				
0218		○	○	たかくら ちゅうがっこう 高倉中学校 Takakura Junior High School 타카쿠라중학교 高倉初中 Trường cấp 2 Takakura Escuela Secundaria Takakura Escola Primária* Takakura(chyugakko)	たかくらだい1-8-1 高倉台1-8-1 Takakuradai 1-8-1 타카쿠라다이 1-8-1 高倉台1-8-1 Takakuradai 1-8-1 Takakuradai 1-8-1 Takakura-dai 1-8-1	078-733-1140	34.6536575	135.1074356	654-0074				
0219		○	○	いたやど しょうがっこう 板宿小学校 Itayado Elementary School 이타야도소학교 板宿小学 Trường tiểu học Itayado Escuela Primaria Itayado Escola Primária Itayado(shogakko)	きくいけちよう1-1-1 菊池町1-1-1 Kikuikecho 1-1-1 키쿠이케초 1-1-1 菊池町1-1-1 Kikuike-cho 1-1-1 Kikuike-chou 1-1-1 Kikuike-cho 1-1-1	078-732-4055	34.6630653	135.1331303	654-0008				
0220		○	○	たいのはた しょうがっこう 多井畑小学校 Tainohata Elementary School 타이노하타소학교 多井畑小学 Trường tiểu học Tainohata Escuela Primaria Tainohata Escola Primária Tainohata(shogakko)	ともがおか3-106 友が丘3-106 Tomogaoka 3-106 토모가오카 3-106 友が丘3-106 Tomo ga Oka 3-106 Tomogaoka 3-106 Tomo-ga-oka 3-106	078-792-0450	34.6688778	135.0943419	654-0142	△	《どしゃさいがいの とき》にしのもんは あぶないです。つかわないでください。 《土砂災害時》西門が土砂災害警戒区域内にあるので注意、正門を利用すること In the event of a landslide, please use the main entrance as the west entrance is within the landslide caution zone. 《토사재해 시》서쪽 문이 토사재해 경계구역 안에 있으므로 주의, 정문을 이용할 것. 《泥沙灾害发生时》请务必注意西门属于泥沙灾害警戒区域内。可走正门 《Khi có sạt lở đất》 cổng phía tây nằm trong khu vực cảnh báo sạt lở nên cần chú ý, sử dụng cổng chính. En caso de corrimiento de tierra la puerta oeste se encuentra en zona de peligro, evacuen por la puerta central. Em caso de desmoronamento, o portão oeste localiza-se em zona de perigo, portanto, utilize o portão central.		
0221		○	○	ともがおか ちゅうがっこう 友が丘中学校 Tomogaoka Junior High School 토모가오카중학교 友が丘初中 Trường cấp 2 Tomogaoka Escuela Secundaria Tomoga-oka Escola Primária* Tomo ga Oka(chyugakko)	ともがおか7-283-1 友が丘7-283-1 Tomogaoka 7-283-1 토모가오카 7-283-1 友が丘7-283-1 Tomo ga Oka 7-283-1 Tomogaoka 7-283-1 Tomo-ga-oka 7-283-1	078-792-5567	34.6731275	135.0994969	654-0142				
0222		○	○	たいのはた じちかいかん 多井畑自治会館 Tainohata Jichikaikan 타이노하타 자치회관 多井畑自治会館 Trung tâm hành chính tự trị khu vực Tainohata Centro Autónomo Tainohata Centro Autonomo Tainohata	たいのはたあざびがしどころ22 多井畑字東所22 Tainohata Aza Higashidokoro 22 타이노하타 아자 히가시도코로22 多井畑字東所22 Tainohata Azahigashidokoro 22 Tainohataazaahigashidokoro 22 Tainohata Aza Higashi-dokoro 22	078-741-5020	34.6608772	135.0931745	654-0133				

No.	区 Ward (한국어) 区 Quận Distrito	きんきゆうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Sites 긴급대피소의 이용 緊急避難場所的利用 Lành nạn khẩn cấp Refugios de emergencia Abrigos de emergência	とまれるひなんしよ 避難所の利用 Places of Refuge 피난소의 이용 避難所的利用 Nơi lánh nạn có thể ở lại Permanencia en el refugio Permanência nos abrigos	ばしよのなまえ 名称 Name 명칭 名称 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do local	ばしよ 住所 Address 주소 地址 Địa chỉ Lugar Endereço	でんわ 電話番号 Telephone Number 전화번호 电话号码 Điện thoại Número de teléfono Número de telefone	緯度 Latitude 위도 緯度 Vi độ Latitude	経度 Longitude 경도 経度 Kinh độ Longitude	郵便番号 Zip Code 우편번호 邮编 Mã bưu điện Código postal Código Postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective Disaster Precautions 재난시의 주의사항 每种灾害的注意事项 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Indicações para cada tipo de desastre			
										どしゃさいがい 土砂災害 Landslide 토사재해 泥沙災害 Lở đất Corrimiento de tierra Desmoronamento	こうずい 洪水 Flood 홍수 洪水 Lũ lụt Inundación Inundação	つなみ 津波 Tsunami 쓰나미 海啸 Sóng thần Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 비고 备注 Tham khảo Observaciones Observações
0223	須磨 Suma 스마 須磨区	○	○	よこお しょうがっこう 横尾小学校 Yokoo Elementary School 요코오소학교 横尾小学 Trường tiểu học Yokoo Escuela Primaria Yokoo Escola Primária Yokoo(shogakko)	よこお5-3 横尾5-3 Yokoo 5-3 요코오 5-3 横尾5-3 Yokoo 5-3 Yokoo 5-3 Yokoo 5-3	078-743-4511	34.6704253	135.1115681	654-0131				
0224		○	○	よこお ちゅうがっこう 横尾中学校 Yokoo Junior High School 요코오중학교 横尾初中 Trường cấp 2 Yokoo Escuela Secundaria Yokoo Escola Primária* Yokoo(chyugakko)	よこお2-1-2 横尾2-1-2 Yokoo 2-1-2 요코오 2-1-2 横尾2-1-2 Yokoo 2-1-2 Yokoo 2-1-2 Yokoo 2-1-2	078-743-7322	34.6728241	135.1157451	654-0131	△		《どしゃさいがいの とき》うらのもんは あぶないです。つかわないでください。 《土砂災害時》通用門が土砂災害警戒区域内にあるので注意、正門を利用すること In the event of a landslide, please use the main entrance as the side entrance is within the landslide caution zone. 《토사재해 시》출입문이 토사재해 경계구역 안에 있으므로 주의, 정문을 이용할 것. 《泥沙灾害发生时》请务必注意通用门属于泥沙灾害警戒区域内。可走正门 《Khi có sạt lở đất》 cổng ra vào nằm trong khu vực cảnh báo sạt lở nên cần chú ý, sử dụng cổng chínhchính. En caso de corrimiento de tierra la puerta principal se encuentra en zona de peligro, evacuen por la puerta central. Em caso de desmoronamento, o portão de entrada localiza-se em zona de perigo, portanto, utilize o portão central.	
0225		○	○	みょうほうじ しょうがっこう 妙法寺小学校 Myohoji Elementary School 묘호지소학교 妙法寺小学 Trường tiểu học Myouhouji Escuela Primaria Myohoji Escola Primária Myohoji(shogakko)	にようほうじあざさくらのかいち106-1 妙法寺字桜界地106-1 Myohoji Aza SakuranoKaichi 106-1 묘호지 아자 사쿠라노카이치 106-1 妙法寺字櫻界地106-1 Myohoji Azasakura no Kaichi 106-1 Myouhoujiazasakuraichi 106-1 Myohoji Aza SakuranoKaichi 106-1	078-741-2559	34.6760865	135.1172147	654-0121	△		《どしゃさいがいの とき》にし のもんは あぶないです。みなみの もんをとおって ください。 《土砂災害時》西門が土砂災害警戒区域内にあるので注意、南校舎側の門を利用すること In the event of a landslide, please use the entrance by the south building as the west entrance is within the landslide caution zone. 《토사재해 시》서쪽 문이 토사재해 경계구역 안에 있으므로 주의, 남쪽 교사 측의 문을 이용할 것. 《泥沙灾害发生时》请务必注意西门属于泥沙灾害警戒区域内。可走南校舍那边的门 《Khi có sạt lở đất》 cổng phía tây nằm trong khu vực cảnh báo sạt lở nên cần chú ý, sử dụng cổng ở đây nhà phía nam. En caso de corrimiento de tierra la puerta oeste se encuentra en zona de peligro, evacuen por la puerta sur. Em caso de desmoronamento, o portao oeste se encontra em zona de perigo, evacuar pela porta sul.	
0226		○	○	こうべせいじょうこうこう 神戸星城高校 Kobeseijyo High School 고베세이쥬고교(체육관) 神戸星城高中 Trường cấp 3 Kobeseijyo Escuela Secundaria Superior Kobe Seijo(Gimnasio) Escola Secundária Kobe Seijo (kougou)	みどりがおか1-12-1 緑ヶ丘1-12-1 Midorigaoka 1-12-1 미도리가오카 1-12-1 緑ヶ丘1-12-1 Midori ga Oka 1-12-1 Midorigaoka 1-12-1 Midori-ga-oka 1-12-1	078-741-1860	34.6820128	135.1162619	654-0113				
0227		○	○	みなみおちあい しょうがっこう 南落合小学校 Minamiochiai Elementary School 미나미오치아이소학교 南落合小学 Trường tiểu học Minamiochiai Escuela Primaria Minami-ochiai Escola Primária Minami Ochiai(shogakko)	みなみおちあい3-11-1 南落合3-11-1 Minamiochiai 3-11-1 미나미오치아이 3-11-1 南落合3-11-1 Minami Ochiai 3-11-1 Minamiochiai 3-11-1 Minami-ochiai 3-11-1	078-792-5244	34.6763078	135.1014661	654-0153				
0228		○	○	りゅうがだい しょうがっこう 竜が台小学校 Ryugadai Elementary School 류가다이소학교 竜が台小学 Trường tiểu học Ryugadai Escuela Primaria Ryu-ga-dai Escola Primária Ryu ga Dai(shogakko)	りゅうがだい6-15-1 竜が台6-15-1 Ryugadai 6-15-1 류가다이 6-15-1 竜が台6-15-1 Ryu ga Dai 6-15-1 Ryugadai 6-15-1 Ryu-ga-dai 6-15-1	078-793-1833	34.6745411	135.0911614	654-0141				
0229		○	○	りゅうがだい ちゅうがっこう 竜が台中学校 Ryugadai Junior High School 류가다이중학교 竜が台初中 Trường cấp 2 Ryugadai Escuela Primaria Ryu-ga-dai Escola Primária* Ryu ga Dai(chyugakko)	りゅうがだい4-1 竜が台4-1 Ryugadai 4-1 류가다이 4-1 竜が台4-1 Ryu ga Dai 4-1 Ryugadai 4-1 Ryu-ga-dai 4-1	078-791-0762	34.6755908	135.0882228	654-0141				

No.	区 Ward (한국어) 区 Quận Distrito	きんきゆうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Sites 긴급대피소의 이용 緊急避難場所の利用 Lành nạn khẩn cấp Refugios de emergencia Abrigos de emergência	とまれるひなんしょ 避難所の利用 Places of Refuge 피난소의 이용 避難所の利用 Nơi lánh nạn có thể ở lại Permanencia en el refugio Permanência nos abrigos	ばしょのなまえ 名称 Name 명칭 名称 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do local	ばしょ 住所 Address 주소 地址 Địa chỉ Lugar Endereço	でんわ 電話番号 Telephone Number 전화번호 电话号码 Điện thoại Número de teléfono Número de telefone	緯度 Latitude 위도 緯度 Vi độ Latitud Latitude	経度 Longitude 경도 経度 Kinh độ Longitud Longitude	郵便番号 Zip Code 우편번호 邮编 Mã bưu điện Código postal Código Postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective Disaster Precautions 재난시의 주의사항 每种灾害的注意事项 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Indicações para cada tipo de desastre			
										どしゃさいがい 土砂災害 Landslide 토사재해 泥沙災害 Lở đất Corrimiento de tierra Desmoronamento	こうずい 洪水 Flood 홍수 洪水 Lũ lụt Inundación Inundação	つなみ 津波 Tsunami 쓰나미 海啸 Sóng thần Tsunami Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 비고 备注 Tham khảo Observaciones Observações
0230		○	○	すがのだい しょうがっこう 菅の台小学校 Suganodai Elementary School 스가노다이소학교 菅の台小学 Trường tiểu học Suganodai Escuela Primaria Suga-no-dai Escola Primária Suganodai(shogakko)	すがのだい4-3-2 菅の台4-3-2 Suganodai 4-3-2 스가노다이 4-3-2 菅の台4-3-2 Suganodai 4-3-2 Suganodai 4-3-2 Suga-no-dai 4-3-2	078-791-0233	34.6721939	135.0836983	654-0143	△			《どしゃさいがいの とき》にしの もんは あぶないです。つかわないで ください。 《土砂災害時》西門が土砂災害警戒区域付近にあるので注意、正門を利用すること In the event of a landslide, please use the main entrance as the west entrance is close to the landslide caution zone. 《토사재해 시》서쪽 문이 토사재해 경계구역에 근접하므로 주의, 정문을 이용할 것. 《泥沙災害发生时》请务必注意西门属于泥沙灾害警戒区域内。可走正门 《Khi có sạt lở đất》 cổng phía tây nằm trong khu vực cảnh báo sạt lở nên cần chú ý, sử dụng cổng chính. En caso de corrimiento de tierra la puerta oeste se encuentra en zona de peligro, evacuen por la puerta principal. Em caso de desmoronamento, o portão oeste se encontra em zona de perigo, evacuem pelo portão principal.
0231		○	○	はなたに しょうがっこう 花谷小学校 Hanatani Elementary School 하나다니소학교 花谷小学 Trường tiểu học Hanatani Escuela Primaria Hanatani Escola Primária Hanatani(shogakko)	ひがしおちあい1-4-1 東落合1-4-1 Higashiochiai 1-4-1 히가시오치아이 1-4-1 東落合1-4-1 Higashi Ochiai 1-4-1 Higashiochiai 1-4-1 Higashi-ochiai 1-4-1	078-791-8272	34.6800732	135.1012968	654-0152				
0232		○	○	ひがしおちあい ちゅうがっこう 東落合中学校 Higashiochiai Junior High School 히가시오치아이중학교 东落合初中 Trường cấp 2 Higashiochiai Escuela Secundaria Higashi-ochiai Escola Primária* Higashi Ochiai(chyugakko)	ひがしおちあい2-15-1 東落合2-15-1 Higashiochiai 2-15-1 히가시오치아이 2-15-1 东落合2-15-1 Higashi Ochiai 2-15-1 Higashiochiai 2-15-1 Higashi-ochiai 2-15-1	078-792-5558	34.6823986	135.0994494	654-0152				
0233		○	○	にしおちあい しょうがっこう 西落合小学校 Nishiochiai Elementary School 니시오치아이소학교 西落合小学 Trường tiểu học Nishiochiai Escuela Primaria Nishi-ochiai Escola Primária Nishi Ochiai(shogakko)	にしおちあい7-1-3 西落合7-1-3 Nishiochiai 7-1-3 니시오치아이 7-1-3 西落合7-1-3 Nishi Ochiai 7-1-3 Nishiochiai 7-1-3 Nishi-ochiai 7-1-3	078-792-5556	34.6819375	135.0892339	654-0155				
0234		○	○	きたすま ぶんか せんたー 北須磨文化センター Kitasuma Culture Center 기타스마 문화센터 北須磨文化中心 Trung tâm văn hóa Kitasuma Centro de Culturas Kita-sumaz Centro de Culturas Kitasuma	なかおちあい3-1-2 中落合3-1-2 Nakaochiai 3-1-2 나카오치아이 3-1-2 中落合3-1-2 Naka Ochiai 3-1-2 Nakaochiai 3-1-2 Naka-ochiai 3-1-2	078-791-0840	34.6839355	135.0954409	654-0154				
0235		○	○	にしおちあい ちゅうがっこう 西落合中学校 Nishiochiai Junior High School 니시오치아이중학교 西落合初中 Trường cấp 2 Nishiochiai Escuela Secundaria Nishi-ochiai Escola Primária* Nishi Ochiai(chyugakko)	にしおちあい4-1-1 西落合4-1-1 Nishiochiai 4-1-1 니시오치아이 4-1-1 西落合4-1-1 Nishi Ochiai 4-1-1 Nishiochiai 4-1-1 Nishi-ochiai 4-1-1	078-791-8444	34.6851425	135.0824564	654-0155				
0236		○	○	すま しょうふう こうこう 須磨翔風高校 Suma Shoufu High School 스마 쇼후 고등학교 須磨翔風高中 Trường cấp 3 Shoufu Escuela Secundaria Superior Suma Shōfu Escola Suma Shōfuku Kōkō (Ens. Médio)	にしおちあい1-1-5 西落合1-1-5 Nishiochiai 1-1-5 니시오치아이 1-1-5 西落合1-1-5 Nishiochiai 1-1-5 Nishiochiai 1-1-5 Nishiochiai 1-1-5	078-798-4155	34.6779933	135.0887922	654-0155				
0237		○	○	わかくさ しょうがっこう 若草小学校 Wakakusa Elementary School 와카쿠사소학교 若草小学 Trường tiểu học Wakakusa Escuela Primaria Wakakusa Escola Primária Wakakusa(shogakko)	わかくさちよう1-13 若草町1-13 Wakakusacho 1-13 와카쿠사초 1-13 若草町1-13 Wakakusa-cho 1-13 Wakakusa-chou 1-13 Wakakusa-cho 1-13	078-743-7311	34.6876362	135.1148719	654-0122				
0238		○	○	すまきた ちゅうがっこう 須磨北中学校 Sumakita Junior High School 스마키타중학교 須磨北初中 Trường cấp 2 Sumakita Escuela Secundaria Suma-kita Escola Primária** Sumakita(chyugakko)	ひがししらかわだい5-1-1 東白川台 5-1-1 Higashishirakawadai 5-1-1 히가시시라카와다이 5-1-1 东白川台5-1-1 Higashi Shirakawadai 5-1-1 Higashishirakawadai 5-1-1 Higashi-shirakawa-dai 5-1-1	078-741-6465	34.6920283	135.1102097	654-0103				

No.	区 Ward (한국어) 区 Quận Distrito	きんきゆうひなん 緊急避難場所の利用 Emergency Evacuation Sites 긴급대피소의 이용 緊急避難場所的利用 Lánh nạn khẩn cấp Refugios de emergencia Abrigos de emergência	とまれるひなんしょ 避難所の利用 Places of Refuge 피난소의 이용 避難所的利用 Nơi lánh nạn có thể ở lại Permanencia en el refugio Permanência nos abrigos	ばしよのなまえ 名称 Name 명칭 名称 Tên địa điểm Nombre del lugar Nome do local	ばしよ 住所 Address 주소 地址 Địa chỉ Lugar Endereço	でんわ 電話番号 Telephone Number 전화번호 电话号码 Điện thoại Número de teléfono Número de telefone	緯度 Latitude 위도 緯度 Vi độ Latitud Latitude	経度 Longitude 경도 経度 Kinh độ Longitud Longitude	郵便番号 Zip Code 우편번호 邮编 Mã bưu điện Código postal Código Postal	ちゅういすること 災害ごとの注意事項 Respective Disaster Precautions 재난시의 주의사항 每种灾害的注意事项 Lưu ý Indicaciones para cada desastre Indicações para cada tipo de desastre			
										どしゃさいがい 土砂災害 Landslide 토사재해 泥沙災害 Lở đất Corrimento de tierra Desmoronamento	こうずい 洪水 Flood 홍수 洪水 Lũ lụt Inundación Inundação	つなみ 津波 Tsunami 쓰나미 海啸 Sóng thần Tsunami	さんこうじょうほう 備考 Notes 비고 备注 Tham khảo Observações Observações
0239		○	○	ひがしおちあい しょうがっこう 東落合小学校 Higashiochiai Elementary School 히가시오치아이소학교 东落合小学 Trường tiểu học Higashiochiai Escuela Primaria Higashi-ochiaiz Escola Primária Higashi Ochiai(shogakko)	ひがしおちあい2-18-1 東落合2-18-1 Higashiochiai 2-18-1 히가시오치아이2-18-1 东落合2-18-1 Higashi Ochiai 2-18-1 Higashiochiai 2-18-1 Higashi-ochiai 2-18-1	078-793-1844	34.6852289	135.1009689	654-0152				
0240		○	○	まつお しょうがっこう 松尾小学校 Matsuo Elementary School 마츠오소학교 松尾小学 Trường tiểu học Matsuo Escuela Primaria Matsuo Escola Primária Matsuo(shogakko)	きたおちあい2-13-1 北落合2-13-1 Kitaochiai 2-13-1 기타오치아이2-13-1 北落合2-13-1 Kita Ochiai 2-13-1 Kitaochiai 2-13-1 Kita-ochiai 2-13-1	078-791-8422	34.6866175	135.0917225	654-0151	△			《どしゃさいがいの とき》ひがしの もんを つかって ください。 《土砂災害時》正門が土砂災害警戒区域内にあるので注意、東門を利用すること In the event of a landslide, please use the east entrance as the main entrance is within the landslide caution zone. 《토사재해 시》정문이 토사재해 경계구역 안에 있으므로, 동쪽 문을 이용할 것. 《泥沙灾害发生时》请务必注意正门属于泥沙灾害警戒区域内。可走东门 《Khi có sạt lở đất》 cổng chính nằm trong khu vực cảnh báo sạt lở nên cần chú ý, sử dụng cổng phía đông. En caso de corrimiento de tierra la puerta principal se encuentra en zona de peligro, evacuen por la puerta este. Em caso de desmoronamento, o portão principal se encontra em zona de perigo, evacuar pelo portão leste.
0241		○	○	かみのたに しょうがっこう 神の谷小学校 Kaminotani Elementary School 카미노타니소학교 神の谷小学 Trường tiểu học Kaminotani Escuela Primaria Kami-no-tani Escola Primária Kami no Tani(shogakko)	かみのたに5-1-1 神の谷5-1-1 Kaminotani 5-1-1 카미노타니 5-1-1 神の谷5-1-1 Kami no Tani 5-1-1 Kaminotani 5-1-1 Kami-no-tani 5-1-1	078-791-8277	34.6885015	135.0854611	654-0162				
0242		○	○	しらかわ しょうがっこう 白川小学校 Shirakawa Elementary School 시라카와소학교 白川小学 Trường tiểu học Shirakawa Escuela Primaria Shirakawa Escola Primária Shirakawa(shogakko)	しらかわだい7-3-2 白川台7-3-2 Shirakawadai 7-3-2 시라카와다이7-3-2 白川台7-3-2 Shirakawadai 7-3-2 Shirakawadai 7-3-2 Shirakawa-dai 7-3-2	078-792-2619	34.6960794	135.1006022	654-0103				
0243		○	○	しらかわだい ちゅうがっこう 白川台中学校 Shirakawadai Junior High School 시라카와다이중학교 白川台初中 Trường cấp 2 Shirakawa Escuela Secundaria Shirakawa-dai Escola Primária* Shirakawadai(chyugakko)	しらかわだいい1-25-2 白川台1-25-2 Shirakawadai 1-25-2 시라카와다이1-25-2 白川台1-25-2 Shirakawadai 1-25-2 Shirakawadai 1-25-2 Shirakawa-dai 1-25-2	078-792-5711	34.6927503	135.0964414	654-0103				
0185	長田 Nagata 나가타 长田区	○	○	まるやまひばり しょうがっこう 丸山ひばり小学校 Maruyamahibari Elementary School 마루야마소학교 丸山云雀小学 Trường tiểu học Maruyama Escuela Primaria Maruyama Hibiari Shogakko Escola Primária Maruyama Hibiari Shōgakkō	にしまるやまちょう3-2-1 西丸山町3-2-1 Nishimaruyamacho 3-2-1 니시마루야마초3-2-1 西丸山町3-2-1 Nishimaruyama-cho 3-2-1 Nishimaruyama-chou 3-2-1 Nishimaruyamacho 3-2-1	078-691-8552	34.6864350	135.1375906	653-0874				
0186		○	○	そうごう りょういく せんたー 総合療育センター Pediatric and General Rehabilitation Center for the Challenged 종합 요이쿠 센터 综合疗育中心 Trung tâm chăm sóc tổng hợp Centro para crianças deficientes Centro para Crianças Deficientes	まるやまちょう2-3-50 丸山町2-3-50 Maruyamacho 2-3-50 마루야마초2-3-50 丸山町2-3-50 Maruyama-cho 2-3-50 Maruyama-chou 2-3-50 Maruyamacho 2-3-50	078-646-5291	34.6833695	135.1400806	653-0875				